

# HOT AIR BRUSH

STYLING AND DRYING  
IN ONE GO



INSTRUCTIONS  
OF USE

**Cera**  
PROFESSIONAL

# CONGRATULATIONS ON YOUR NEW CERA STYLING TOOL!

We want you to be happy with your purchase so please take your time to read through the instructions.

At the following pages you will find both the general safety instructions as well as a few tips on how to master your new tool!

## CONTENTS

04	English
06	Български
08	Český
10	Dansk
12	Deutch
14	Ελληνικά
16	Español
18	Eesti
20	Suomi
22	Magyar
24	Icelandic
26	Lietuvių
28	Latvietis
30	Nederlands
32	Norsk
34	Polski
36	Românesc
38	Slovenčina
40	Slovenščina
42	Svenska



For video instruction  
and information.

### **Operation**

- Only have the tool plugged in when in use.
- Turn on Cera Hot air brush through the control located on the middle of the handle.
- The air flow can be adjusted in three levels; highest effect 700W (III), lower effect 430W (I) and the cool setting with 210W. The ION effect will automatically start after a few seconds.
- Heat protective spray is recommended.
- After use, let the tool cool down and then clean it with a brush cleaner.

### **Styling**

For faster results; towel dry the hair to remove excess water, then comb through the damp hair.

#### **Create volume**

To dry the roots and add volume, place the brush underneath a hair section, close to the roots and hold for a few seconds. Lift the hair as you dry. Then move the styler downward through the hair section. Repeat this around the head and let the hair cool.

#### **Straight hair**

Take a section of hair and slowly pull the brush through the hair, from the roots towards the ends, like you do when you brush your hair. Repeat this around the head.

To add more volume: Tip your head upside down and brush the underneath of the hair. Let the hair cool.

#### **Create shaped ends**

- To curl the ends INWARDS: Take a section of hair. Place the brush underneath the section, close to the ends and rotate the brush inwards. Let the hair wrap around the brush and hold for a few seconds.
- To curl the ends OUTWARDS: Take a section of hair. Place the brush on top of the section, close to the ends and rotate the brush outwards. Let the hair wrap around the brush and hold for a few seconds.

Repeat this around the head. Let the hair cool.

### **Important safety instructions**

When using electric appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including, but not limited to, the following:

#### **WARNING! KEEP AWAY FROM WATER!**

Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

#### **Danger:**

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off!

### **Safe practice:**

For your safety, to reduce the risk of injury.

- Use this appliance only for its intended use as described in this leaflet. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never use the product in the bathroom, over washbowls or near water. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
- You should always closely inspect the product before you use it to check for damage. If you do find any damage on your product – be it on the actual tool, the power cord or the plug – do not use them. Instead, seek advice from a qualified electrician, an approved stockist. There are no user serviceable parts.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep in mind that your styling tool can get very hot. Use caution and avoid touching hot parts.
- Disconnect after use and never leave the product unattended. Also disconnect from main supply when cleaning or changing any attachments.
- Use styling aids and spray products away from the styling tool. Never spray directly onto the appliance.

### **Maintenance and storage:**

This styling tool is high quality product which, with a little regular care and attention, will give long, safe and reliable service. To achieve this:

- Keep the cord away from heat sources and never wrap it tightly around the product.
- If the appliance is hot, never let it come into contact with heat sensitive surfaces.
- Let the appliance cool off, if needed, before storing. Then fold the supply cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wind around the appliance as this can lead to early failure of the cord.
- Never hang the product by its cable.
- Do not store the product in a place where there is a risk that it might fall into water or on to a hard surface.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.



Made in P.R.C

### Работа с четката

- Включвайте уреда в контакта само когато го използвате.
- Включвайте четката с горещ въздух Сера с бутона за управление, разположен в средата на дръжката.
- Въздушният поток може да се регулира на три нива; най-висок ефект 700 W (II), по-нисък ефект 430 W (I) и настройката за охлаждане с 210 W.
- Ефектът ION стартира автоматично след няколко секунди.
- Препоръваме се да се използва термозашитен спрей.
- След употреба оставете уреда да се охлади и след това го почистете с препарат за почистване на четки.

### Създаване на обем

За по-бързи резултати; подсушете косата с кърпа, за да отстраните излишната вода, след което разрешете влажната коса.

### Създаване на обем

За да подсушите корените и да пригадете обем, поставете четката под кичур коса, близо до корените, и я задръжте за няколко секунди. Повдигайте косата, докато я сущите. След това придвижете четката за стайлинг надолу през кичура коса. Повтаряйте това действие около главата и оставете косата да се охлади.

### Права коса

Хванете кичур коса и бавно прекарайте четката през косата, от корените към краищата, както правите, когато разгресвате косата си. Повтаряйте това действие около главата.

За да добавите допълнителен обем: Наведете главата си надолу и изчектайте косата от долната страна. Оставете косата да се охлади.

### Оформяне на краищата

- За да навийте краищата НАВЪТРЕ: Хванете кичур коса. Разположете четката под кичура, близо до краищата и завъртете четката навътре. Навийте косата около четката и я задръжте няколко секунди.
- За да навийте краищата НАВЪН: Хванете кичур коса. Разположете четката върху кичура коса, близо до краищата и завъртете четката навън. Навийте косата около четката и я задръжте няколко секунди.

Повтаряйте това действие около главата. Оставете косата да се охлади.

### Важна информация за

### безопасност

Когато използвате електрически уред, особено в близост до деца, винаги трябва да вземате основни предпазни мерки. Това включва, но не само, следното.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ДА СЕ ДЪРЖИ ДАЛЕЧ ОТ ВОДА!

Този продукт да не се използва в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.

### Предупреждение:

Както при повечето електрически уреди, в тях може да има ток дори когато са изключени!

### Информация за безопасност:

### За Ваша безопасност и намален риск от нараняване.

- Използвайте този продукт само по предназначение (вижте предишното описание). Не използвайте този продукт с допълнителни компоненти, които не са препоръчани от производителя.
- Никога не използвайте в бани, над мивки или в близост до вода. Ако продуктът попадне във вода, незабавно изведете щепсела от контакта. При никакви обстоятелства не докосвайте водата.
- Проверете внимателно продукта преди употреба, за да откриете евентуални повреди. Ако се установи повреда, независимо дали е на самия продукт, на кабела или на щепселя, продуктът не трябва да се използа. Вместо това пътърсете съвет от квалифициран електротехник или се свържете с търговеца. Продуктът не съдържа части, които се сменят от потребителя.
- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от хора с намалени физически или умствени способности, както и от хора без опит и познания. Те трябва да се наблюдават или да са получили инструкции за безопасното използване на продукта и да са разбрали сързаните рискове.
- Деца не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката от потребителя да не се извършва от деца без надзор.
- Не забравяйте, че е необходимо време на продукта да изстине. Внимавайте да не докосвате части, изълвачащи топлина.

### Поддръжка и съхранение:

Това е висококачествен стимулиращ уред и с минимална редовна поддръжка и грима той Ви гарантира дълга, безопасна и надеждна работа. За да постигнете това:

- Дръжте кабела далеч от източници на топлина и не го увивайте пълно около продукта.
- Ако уредът е горещ, не позволявайте да влезе в контакт с чувствителни към топлината повърхности.
- Оставете уреда да се охлади, ако е необходимо, преди да приберете за съхранение. След това внимателно навийте кабела по същия начин, както при получаването му. Небрежно съхранение на кабела е най-честата причина за повреда на кабела.
- Никога не закачайте продукта на кабела.
- Не съхранявайте продукта на места с риск да падне във вода или върху твърда повърхност.
- Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.



Made in P.R.C.

### Provoz

- Zařízení mějte zapojené do zásuvky pouze během používání.
- Zapněte Cera hot air brush pomocí ovladače umístěného uprostřed rukojeti.
- Proud vzduchu lze nastavit ve třech úrovních: nejvyšší výkon 700 W (II), nižší výkon 430 W (I) a chlazení s 210 W. Efekt ION se spustí automaticky po několika sekundách.
- Doporučujeme použít sprej s tepelnou ochranou.
- Po použití nechte zařízení vychladnout a poté jej očistěte specializovaným prostředkem.

### Styling

Pro rychlejší výsledky osušte vlasy ručníkem, abyste odstranili přebytočnou vodu a vlhké vlasy poté pročešte.

### Vytvořte objem

Chcete-li kořínky vysušit a přidat objem, umístěte kulmu pod pramen vlasů těsně u kořínek a několik sekund podržte. Během sušení vlasy vzdenejte. Zařízení poté posouvejte přes pramen vlasů směrem dolů. Proces opakujte na celé hlavě a nechte vlasy vychladnout.

### Rovné vlasy

Vezměte si pramen vlasů a pomalu protáhněte kartáč vlasy, od kořínek ke konečkům, jako když se češeté. Proces opakujte na celé hlavě. Chcete-li přidat objem: Sklořňte hlavu vzhůru nohami a vyčešte si vlasy. Pak je nechte vychladnout.

### Vytvarujte si konečky

- Pro natočení konečků směrem DOVNITŘ: Vezměte si pramen vlasů. Umístěte kartáč pod pramen, blízko ke konečkům a otáčejte jím směrem dovnitř. Nechte vlasy natočit na kartáč a několik sekund jej takto držte.
- Pro natočení konečků směrem VEN: Vezměte si pramen vlasů. Umístěte kartáč nad pramen, blízko ke konečkům a otáčejte jím směrem ven. Nechte vlasy natočit na kartáč a několik sekund jej takto držte.

Proces opakujte na celé hlavě. Pak nechte vlasy vychladnout.

## Důležité bezpečnostní informace

Při používání elektrických přístrojů, zvlášť jsou-li nabízík děti, je třeba vždy dodržovat základní opatrnost. To zahrnuje především toto:

### POZOR! DRŽTE MIMO VODU!

Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob obsahujících vodu.

### Výstraha:

Přístroje jsou jako většina elektrických přístrojů vodivé i při vypnutí!

### Bezpečnostní předpisy:

Pro Vaše bezpečí a snížení rizika poranění.

- Používejte tento výrobek jen k tomu účelu, pro který byl určen (viz předešší popis). Výrobek nepoužívejte Spolu s dodatečnými komponenty bez doporučení výrobce.
- Nikdy nepoužívejte v koupelně, nad umyvadlem či poblíž vody. Octne-li se výrobek ve vodě, ihned vytáhněte kabel ze zástrčky. Zcela se vyhněte kontaktu s vodou.
- Před použitím výrobek důkladně prohlédněte, abyste objevili případné závady. Objevíte-li závadu, ať je to na výrobku samém, na kabelu či kontaktu, výrobek nepoužívejte. Vyhledejte pomoc kvalifikovaného elektřáře, nebo Se spojte s prodejem. Náhradní díly vyměnitelné uživatelem neexistují.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností neb znalostí. V tom případě mají pracovat pod dohledem nebo jistě obdržet instrukce o používání výrobku, aby rozuměly možným rizikům.
- Děti s tímto výrobkem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí vykonávat děti mimo dozor.
- Pamatujte, že to trvá, než výrobek vychladne. Budte opatrní a nedotýkejte se částí vyzářujících teplot.
- Když se výrobek nepoužívá, nebo když se má čistit, vytáhněte kabel ze zásuvky.
- Produkty stylingu a aerosolové spreje držte od sebe a od výrobku a nikdy nestříkejte sprejem na výrobek.

### Údržba a skladování:

Tento stylingový nástroj má vysokou kvalitu a s trohou pravidelného opatrování a péče Vám bude dlouho, bezpečně a spolehlivě sloužit. Abyste toho dosáhli:

- Chraňte kabel před zdroji tepla a neomotávejte ho kolem výrobku.
- Horký výrobek nepříkládejte k plochám citlivým na teplo.
- Je-li fréba, nechte výrobek dostatečně vychladnout, než ho uložíte. Kabel opatrně složte, stejně, jako byl dodán. Nedbalé uložení kabelu bývá nejčastější příčinou jeho půrodní.
- Nikdy výrobek nevěšte za kabel.
- Nepřechovávejte výrobek v místech, kde by mohl spadnout do vody nebo na tvrdou plochu.
- Poškozený kabel vyměňte u výrobce, v jeho servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, jen tak se vyhněte rizikům.



Made in P.R.C.

### Brug

- Hårtørreborsten må kun være tilsluttet strømmen under brug.
- Man tænder for Cera Hot air brush på den knap, som sidder midt på håndtaget.
- Luftstrømmen kan indstilles på tre niveauer; høj 700W (II), lav 430W (I) og kold luft med 210W. ION-effekten starter automatisk efter et par sekunder.
- Det anbefales, at man bruger en varmebeskyttelsesspray.
- Efter brug skal hårtørreborsten have lov til køle af, hvorefter den rengøres med en børsterenser.

### Styling

For et hurtigere resultat; tør håret med et håndklæde for at fjerne overskydende vand; red derefter det fugtige hår igennem.

### For mere volumen

For at tørre hårrødderne og tilføre håret ekstra volumen, skal du anbringe hårtørreborsten under en portion hår, tæt ved hårrødderne, og holde børsten der et par sekunder. Løft håret, mens du tørret det. Bevæg derefter hårstylen nedad gennem hårmængden. Gentag dette hele vejen rundt på hovedet, og lad håret køle af.

### Glat hår

Tag en portion hår og træk langsomt børsten gennem håret, fra hårrødderne ud i retning mod hårspidserne, ligesom du gør, når du børster dit hår. Gentag dette hele vejen rundt på hovedet. For at tilføre ekstra volumen: Boj hovedet forover og ned og børst undersiden på håret. Lad håret køle af.

### Skab former i hårspidserne

- For at krølle hårspidserne INDAD: Tag en portion hår. Anbring hårtørreborsten under håret, tæt ved spidserne og drej børsten indad. Lad håret vikle rundt om børsten og hold det i nogle få sekunder.
- For at krølle hårspidserne UDAD: Tag en portion hår. Anbring hårtørreborsten under håret, tæt ved spidserne og drej børsten udad. Lad håret vikle rundt om børsten og hold det der i nogle få sekunder. Gentag dette hele vejen rundt på hovedet. Lad håret køle af.

### Vigtig sikkerhedsinformation

Når du anvender et elektrisk apparat, især hvis der er børn i nærheden, skal de grundlæggende forsigtighedsforanstaltninger altid følges. Dette inkluderer, men er ikke begrænset til følgende:

### **ADVARSEL! HOLDES VÆK FRA VAND!**

Anvend ikke dette produkt i nærheden af badekar, brusekabiner, håndvaske eller andre beholdere med vand.

### **Advarsel:**

Som for de fleste elektriske apparater, er de elektrisk ledende, selv efter der er slukket for dem!

### Sikkerhedsforskrifter:

Af hensyn til din sikkerhed og for at minimere risikoen for skader.

- Anvend kun dette produkt til det tilsigtede formål (se den tidlige beskrivelse) Anvend ikke produktet sammen med ekstraudstyr, som producenten ikke har anbefalet.
- Anvendes aldrig i badeværelser, over håndvaske eller i nærheden af vand. Hvis produktet falder i vandet, trækkes stikket ud af stikkontakten. Vandet må aldrig berøres.
- Inspicer produktet nøje inden brug for at finde eventuelle skader. Hvis der opdages en skade, uanset om det er på selve produktet, ledningen eller kontakten, må produktet ikke anvendes. Søg i stedet rådgivning fra en kvalificeret elektriker, eller kontakt forhandleren. Der findes ingen dele, som brugeren kan udskifte.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover, samt af personer med reducerede fysiske eller mentale evner, eller med manglende erfaring eller kundskab. De skal i så fald altid overvåges eller have fået instruktioner om den sikre anvendelse af produktet, og forstå de involverede risici.
- Børn må ikke lege med produktet. Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse uden opsyn.
- husk at det tager tid, før produktet er kølet ned. Vær forsigtig ikke at berøre dele, som afgiver varme.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke anvendes, eller når det skal rengøres.
- Hold stylingprodukter og aerosolsprays borte fra produktet, og spray aldrig direkte på apparatet.

### Vedligeholdelse og opbevaring:

Dette stylingapparat er af høj kvalitet, og med lidt regelmæssig pleje og omsorg giver det dig en lang, sikker og pålidelig drift. For at opnå dette:

- Hold ledningen væk fra varmekilder, og lad være med at vikle ledningen rundt om produktet.
- Hvis apparatet er varmt, må det ikke komme i kontakt med varmefølsomme overflader.
- Sørg for, at apparatet har tid til at køle af, hvis det er nødvendigt, inden det lægges til side. Fold forsigtigt ledningen på samme måde, som da apparatet blev leveret. Uhensigtsmæssig håndtering af ledningen ved opbevaring er den primære årsag til brud på ledningen.
- Hæng aldrig produktet i ledningen.
- Opbevar ikke produktet hvor der er en risiko for, at det kan falde ned i vand eller på en hård overflade.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal producenten, servicerepræsentanten eller en lignende kvalificeret person udskifte den, for at undgå risici.



Made in P.R.C

### Betrieb

- Das Gerät nur zum Betrieb einstecken.
- Schalten Sie die Cera Hot air brush über den Regler in der Mitte des Griffes ein.
- Der Luftstrom kann in drei Stufen eingestellt werden; höchste Stufe 700W (III), niedrigere Stufe 430 W (I) und Kühlstufe mit 210 W. Der ION-Effekt wird nach einigen Sekunden automatisch gestartet.
- Ein Hitzeschutzspray wird empfohlen.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen und reinigen Sie es dann mit einem Bürstenreiniger.

### Styling

Um ein schnelleres Ergebnis zu erzielen, trocknen Sie das Haar mit einem Handtuch, um überschüssiges Wasser zu entfernen, und kämmen Sie dann durch das feuchte Haar.

### Volumen schaffen

Zum Trocknen des Haarsatzes und für mehr Volumen die Bürste unter eine Haarparte in der Nähe des Ansatzes führen und einige Sekunden lang halten. Haar während des Trocknens anheben. Bewegen Sie den Styler dann abwärts durch die Haarparte. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf dem ganzen Kopf und lassen Sie das Haar abkühlen.

### Glattes Haar

Nehmen Sie eine Haarparte und ziehen Sie die Bürste langsam durch das Haar, vom Ansatz bis zu den Spitzen, so wie Sie es beim Bürsten Ihrer Haare tun. Wiederholen Sie dies um den Kopf herum. Um mehr Volumen zu schaffen: Den Kopf nach unten halten und die Unterhaare bürsten. Haare abkühlen lassen.

### Geformte Enden schaffen

- Die Enden nach INNEN formen: Eine Haarparte nehmen. Legen Sie die Bürste unter den Abschnitt, nahe den Enden, und drehen Sie die Bürste nach innen. Die Haare um die Bürstewickeln und ein paar Sekunden lang halten.
- Die Enden nach AUSSEN formen: Eine Haarparte nehmen. Legen Sie die Bürste über den Abschnitt, nahe den Enden, und drehen Sie die Bürste nach außen. Die Haare um die Bürstewickeln und ein paar Sekunden lang halten.

Wiederholen Sie dies um den Kopf herum. Haare abkühlen lassen.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Anwendung elektrischer Geräte, besonders wenn Kinder anwesend sind, müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, unter anderem folgende:

**WARNUNG! NICHT IN DER NÄHE VON WASSER BENUTZEN** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

### Achtung:

Wie bei den meisten elektrischen Geräten ist selbst bei ausgeschaltetem Gerät elektrische Spannung vorhanden.

## Für eine sichere Anwendung

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise – zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Vermeidung von Unfällen!

- Das Gerät darf nur zu dem in der Beschreibung angegebenen Verwendungszweck benutzt werden. Arbeiten Sie nur mit den vom Hersteller empfohlenen Zusatzgeräten.
- Verwenden Sie das Gerät nie im Badezimmer, neben dem Waschbecken oder in der Nähe von Wasser. Sollte das Gerät ins Wasser fallen – sofort ausstecken! Nicht ins Wasser greifen.
- Vor dem Gebrauch das Gerät immer genau auf seine Funktionsfähigkeit überprüfen. Im Falle eines Defekts – sei es am Gerät selbst, dem Stromkabel oder dem Stecker – Gerät nicht verwenden. Fragen Sie einen Elektriker oder einen Fachhändler. Es gibt keine Ersatzteile für das Gerät.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von verwendet werden 8 Jahren und älter und Personen mit eingeschränkter körperlicher sensorischer oder mentale Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Wissen, ob sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät und die damit verbundenen Gefahren verstehen
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne durchgeführt werden Aufsicht.
- Bedenken Sie, dass Ihr Styling-Gerät sehr heiß werden kann. Seien sie vorsichtig und berühren Sie keine heißen Teile.
- Das Gerät nach Gebrauch immer ausstecken; Gerät nie unbeachtet herumliegen lassen. Zur Reinigung oder beim Wechseln der Zusatzgeräte immer komplett ausstecken.
- Sprays und andere Styling-Hilfen nie in der Nähe des Geräts benutzen. Nie direkt auf das Gerät sprühen.

## Wartung und Lagerung:

Dieses Styling-Gerät ist ein Qualitätsprodukt. Bei regelmäßiger Wartung und der gebotenen Achtsamkeit wird es Ihnen lange, sicher und verlässlich zur Verfügung stehen. Dazu beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Kabel fern von Hitzequellen halten und nie eng um das Gerät wickeln.
- Das erhitzte Gerät darf nie in Kontakt mit hitzeempfindlichen Oberflächen kommen.
- Vor der Lagerung das Gerät immer abkühlen lassen. Das Stromkabel so zusammenlegen, wie bei Öffnung der Originalverpackung vorgefunden. Kabel nie um das Gerät wickeln, da dies zu frühzeitiger Abnutzung und Defekten führen kann.
- Gerät nie am Kabel aufhängen.
- Produkt immer so lagern, dass es weder ins Wasser noch auf eine harte Oberfläche fallen kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder örtlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.



Made in P.R.C

## Λειτουργία

- Το προϊόν πρέπει να είναι συνδεδεμένο μόνο κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Ενεργοποιείτε τη βούρτσα Cera Hot air brush από το πλήκτρο ελέγχου που βρίσκεται στο μέσο της λαβής.
- Η ροή αέρα ρυθμίζεται σε τρεις βαθμίδες. Ανώτερη απόδοση 700W (ΙΙ), κατόπιν απόδοση 430W (Ι) και ρύθμιση ψυχρού αέρα με 210W. Η επίδραση IONΤΩΝ εκκινείται αυτόματα μετά από λίγα δευτερόλεπτα.
- Συστήνεται η χρήση ενός σπρέι προστασίας από τη θερμότητα.
- Μετά τη χρήση αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει και στη συνέχεια καθαρίζετε την με έναν καθαριστή για βούρτσες.

## Στάλινγκ

Για ταχύτερα αποτελέσματα στεγνώνετε με πετσέτα τα μαλλιά για να απομακρύνετε το υπερβάλλον νερό, στη συνέχεια χτενίζετε μέσα από τα βρεγμένα μαλλιά.

### Δημιουργία όγκου

Για το στέγνωμα των ριζών και την προσθήκη όγκου, τοποθετείτε τη βούρτσα κάτω από ένα τμήμα των μαλλιών, κοντά στις ριζές και κρατήστε για μερικά δευτερόλεπτα. Καθώς στεγνώνετε, στρένετε τα μαλλιά. Κατόπιν μετακινήστε τη συσκευή στάλινγκ μέσα από το τμήμα μαλλιών. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία γύρω από το κεφάλι και αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν.

### Ίσια μαλλιά

Παιονείτε ένα τμήμα των μαλλιών και τραβάτε αργά τη βούρτσα μέσα από τα μαλλιά, από τις ριζές προς τα άκρα, όπως όταν βουρτσίζετε τα μαλλιά σας. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία γύρω από το κεφάλι σας.

Για να προσθέσετε περισσότερο όγκο: Γυρίστε το κεφάλι σας προς τα κάτω και βουρτσίστε το κάτω μέρος των μαλλιών. Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν.

### Δημιουργία σχηματισμών άκρων

- Για γύρισμα των άκρων ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΣΑ: Πάρτε ένα τμήμα των μαλλιών. Τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από το τμήμα, κοντά στα άκρα και περιστρέψτε τη βούρτσα προς τα μέσα. Αφήστε τα μαλλιά να τυλίχονται γύρω από τη βούρτσα και κρατήστε για λίγα δευτερόλεπτα.
- Για γύρισμα των άκρων ΠΡΟΣ ΤΑ ΞΩ: Πάρτε ένα τμήμα των μαλλιών. Τοποθετήστε τη βούρτσα πάνω από το τμήμα, κοντά στα άκρα και περιστρέψτε τη βούρτσα προς τα ξώ. Αφήστε τα μαλλιά να τυλίχονται γύρω από τη βούρτσα και κρατήστε για λίγα δευτερόλεπτα.

Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία γύρω από το κεφάλι σας. Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν.

## Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, ιδιαίτερα όταν βρίσκονται παιδιά κοντά, πρέπει να ακολουθείτε πάντα κάποιους βασικούς κανόνες προσοχής. Σε αυτούς τους συγκαταλέγονται, ενδεικτικά, οι παρακάτω:

## ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

**ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ NEPO!** Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιππήρες ή άλλους περιέκτες νερού.

## Προσοχή:

Οι περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές είναι ηλεκτρικά αγγιγίμες ακόμα κι όταν είναι σβησμένες!

## Οδηγίες ασφαλείας:

Για την ασφάλειά σας και για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού:

- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται (βλ. προηγούμενη περιγραφή). Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μαζί με επιπρόσθια εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ στο μπάνιο, πάνω από νιπτήρα ή κοντά σε νερό. Στην περίπτωση που το προϊόν πέσει στο νερό, βγάλτε το αμέσως από την πρίζα. Σε καμία περίπτωση μην ακουμπήστε το νερό.
- Εξετάστε προσεκτικά το προϊόν πριν από τη χρήση για να διαπιστώσετε τυχόν βλάβες. Εάν διαπιστώσετε βλάβη, ανεξάρτητα από το εάν αυτή είναι στο προϊόν αυτό καθαυτό, στο καλώδιο ή στο βύσμα, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ζητήστε τη συμβουλή κατηγορισμένου ελεκτρολόγου ή επικοινωνήστε με τον εμπορικό αντιπρόσωπο. Δεν υπάρχουν μέρη που να μπορούν να αντικατασταθούν από το χρόστη.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές ή διανοητικές ικανότητες ή με ελιπτή πέτρα ή γνώση. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να είναι υπό επιτήρηση ή να έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και να κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει κάτι τέτοιο.

## Συντήρηση και αποθήκευση:

Αυτό το εργαλείο styling είναι υψηλής ποιότητας, και με λίγη τακτική φροντίδα και προσοχή θα εξασφαλιστεί η μακρόχρονη, ασφαλής και αξιόποιτη λειτουργία του. Για να επιτευχείται αυτό:

- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας και μην τυλίγετε σφήκτα το καλώδιο γύρω από το προϊόν.
- Εάν το εργαλείο είναι ζεστό, μην το αφήνετε να έρθει σε επαφή με επιφάνειες που είναι ευαίσθητες στη θερμότητα.
- Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει, εάν χρειάζεται, πριν να το αποθηκεύετε. Μετά διπλώστε το καλώδιο κατά τον ίδιο τρόπο που ήταν διπλωμένο όταν το παραλάβατε. Η έλλειψη προσοχής σε σχέση με το καλώδιο κατά την αποθήκευσή του συχνότερη απότομη καταστροφής του καλωδίου.
- Μην κρεμάτε ποτέ το προϊόν από το καλώδιο.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν όταν υπάρχει κίνδυνος να πέσει στο νερό ή σε κάποια σκληρή επιφάνεια.
- Εάν το καλώδιο έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στέρεως ή κάποιον ανάλογο κατηγορισμένο πρόσωπο, για την αποφυγή κινδύνων.



### Funcionamiento

- Enchufe el aparato solo cuando lo utilice.
- Encienda el Cera Hot air brush con el control situado en el centro del mango.
- El flujo de aire se puede ajustar en tres niveles: efecto más alto 700W (II), efecto más bajo 430W (I) y el ajuste frío con 210W. El efecto ION se iniciará automáticamente después de unos segundos.
- Se recomienda utilizar un spray protector del calor.
- Después del uso, deje que el aparato se enfrie y luego límpielo con un limpiador de cepillos.

### Modelado

Para obtener resultados más rápidos, seque el cabello con una toalla para eliminar el exceso de agua y luego péinelo mientras está húmedo.

### Crear volumen

Para secar las raíces y añadir volumen, coloque el cepillo bajo una sección de cabello, cerca de las raíces, y manténgalo durante unos segundos. Levante el cabello mientras lo seca. A continuación, mueva el modelador hacia abajo por la sección de cabello. Repita la operación por toda la cabeza y deje que el cabello se enfrie.

### Cabello liso

Coja una sección de cabello y pase el cepillo lentamente, desde las raíces hacia las puntas, como hace cuando se cepilla el cabello. Repita esta operación por toda la cabeza.

Para añadir más volumen: Coloque la cabeza boca abajo y cepille la parte inferior del cabello. Deje que el cabello se enfrie.

### Crear puntas con forma

- Para rizar las puntas HACIA ADENTRO: Coja una sección de cabello. Coloque el cepillo debajo de la sección, cerca de las puntas y gire el cepillo hacia dentro. Deje que el pelo se enrolle alrededor del cepillo y manténgalo durante unos segundos.
- Para rizar las puntas HACIA AFUERA: Coja una sección de cabello. Coloque el cepillo sobre la sección, cerca de las puntas y gire el cepillo hacia fuera. Deje que el pelo se enrolle alrededor del cepillo y manténgalo durante unos segundos.

Repita esta operación por toda la cabeza. Deje que el cabello se enfrie.

### Información de seguridad importante

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, sobre todo si hay niños cerca, deben seguirse siempre unas medidas de seguridad básicas. Se incluyen, entre otras, las medidas siguientes.

**¡ADVERTENCIA! ¡MANTENER ALEJADO DEL AGUA!** No utilizar este producto cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

### Advertencia:

Al igual que sucede con la mayoría de los aparatos eléctricos, el producto sigue siendo conductor de la electricidad incluso cuando está apagado.

### Precauciones:

Para tu seguridad y para reducir el riesgo de sufrir daños.

- Utiliza este producto únicamente para su fin previsto (véase la descripción anterior). No utilices el producto junto con accesorios que no haya recomendado el fabricante.
- No utilices nunca este producto en el cuarto de baño, encima del lavabo o cerca del agua. Si el producto cayera al agua, desenchúfalo inmediatamente. En ningún caso debes tocar el agua.
- Inspecciona bien el producto antes de usarlo para detectar posibles daños. Si se detectara algún daño, independientemente de que sea en el propio producto, en el cable o en el enchufe, el producto no deberá utilizarse. En tal caso consulta a un electricista profesional o contacta con el distribuidor. No hay ninguna pieza que pueda sustituir el usuario.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas que tengan las capacidades físicas o mentales reducidas o que no tengan suficiente experiencia o conocimientos. Pero deberán contar con supervisión o haber recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y haber comprendido los riesgos que implica su uso.
- Los niños no deben jugar con este producto. No deben realizar la limpieza ni el mantenimiento niños sin supervisión.
- Ten en cuenta que el producto tarda en enfriarse. Extrema la precaución al tocar las partes que emiten calor.
- Desenchufa el cable de la toma de corriente cuando no utilices el producto y cuando vayas a limpiarlo.
- Mantén los productos de styling y los aerosoles alejados del producto y nunca pulverices directamente sobre la herramienta.

### Mantenimiento y conservación:

Esta herramienta de styling es de gran calidad. Con unos cuidados mínimos realizados regularmente, podrás disfrutarla durante mucho tiempo de forma segura y fiable. Para que sea así:

- Mantén el cable alejado de fuentes de calor y no lo enrolles apretándolo mucho alrededor del producto.
- Si la herramienta está caliente, no debe entrar en contacto con superficies sensibles al calor.
- Si es necesario, dale tiempo a la herramienta para que se enfrie antes de guardarla. Dobra con cuidado el cable, de la misma forma que venía en el embalaje. La falta de cuidado con el cable a la hora de guardar la herramienta es la causa principal de que se rompa el cable.
- No cuelgues nunca el producto del cable.
- No guardes el producto en un lugar donde haya riesgo de que caiga al agua o sobre una superficie dura.
- Si el cable está dañado, deberá cambiarlo el fabricante, su servicio técnico u otra persona cualificada, a fin de evitar riesgos.



## Talitus

- Hoidke tööriist vooluvõrku ühendatuna ainult siis, kui seda kasutate.
- Lülitage Cera Hot air brush sisse käepideme keskel oleva juhtrupuga.
- Öhuvoolu saab reguleerida kolmel tasandil; suurim võimsus 700 W (III), madalam võimsus 430 W (I) ja jahe režiim võimsusega 210 W. ION-režiim käivitub automaatselt mõne sekundi jooksul.
- Soovitatakse kasutada kuumakaitsespreid.
- Pärast kasutamist laske tööriistal jahtuda ja seejärel puhastage seda harjapuhastusvahendiga.

## Kujundamine

Kiiremate tulemuste saavutamiseks: kuivatage juuksed rätikuga, et eemaldada liigne vesi, seejärel kammige niisked juuksed läbi.

## Lisage juustele volüüm

Juurte kuivatamiseks ja juustele volüumi lisamiseks asetage hari juuksesalgul alla juurte lähedale ja hoidke juukseid paar sekundit. Kuivatamise ajal töstke juuksed üles. Seejärel liigutage koolutajat läbi juuksesalgul allapoole. Korrage seda pea ümber ja laske juustel jahtuda.

## Sirged juuksed

Võtke juuksesalk ja tömmake hari aeglaselt läbi juuste juurtest otsteni, nagu teete juukseid harjates. Korrage seda pea pea ümber.  
Täienda volüumi lisamiseks: kallutage pea ülevalt alla ja harjake juuste aluseid. Laske juustel jahtuda.

## Looge kujundatud otsad

- Otste SISSEPOOLE keeramiseks: Võtke juustesalk. Asetage hari salgu alla otste lähedale ja pöörake harja sissepooke. Laske juustel harja ümber keerduva ja hoidke paar sekundit.
- Otste VÄLJAPOOLE keeramiseks: Võtke juustesalk. Asetage hari salgu peale, otste lähedale ja pöörake harja väljapoole. Laske juustel harja ümber keerduva ja hoidke paar sekundit.

Korrage seda pea ümber. Laske juustel jahtuda.

## Tähtis ohutusalane

### informatsioon

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, eriti laste läheduses. See sisaldab järgnevat infot, kuid mitte ainult.

## HOIATUS! HOIDA KOKKUPUUTEST VEEGA!

Ära kasuta seda toodet vanni, duši, kraanikausi ega muid vett sisaldavate mahutite läheduses.

## Hoiatus:

Enamik elektriseadmeid juhib elektrit ka väljalülitatuna!

## Ohutuseeskirjad:

Sinu ohutuseks ja kahjude riski vähendamiseks.

- Kasuta kääsolevat toodet vaid eesmärgil, milleks see on mõeldud (vt. eeltoodud kirjeldust). Ära kasuta toodet koos lisakomponentidega, millel puudub tootjapoolne soovitus.
- Ära kunagi kasuta vannitoas, kraanikausi kohal ega vee läheduses. Kui toode peaks vette sattuma, eemalda see otsekohe seinakontaktist. Mitte mingil juhul ära vett puuduta.
- Enne kasutamist kontrolli toodet hoolikalt, avastamaks võimalikke kahjustusi. Kahjustuse avastamisel, söltumata sellest, kas see on tootel, juhtmeil või pistikul, ei tohi toodet kasutada.
- Küsí nõu kvalifitseeritud elektrikult või võta ühendust edasimüüjaga. Kasutaja ei või ise mingeid osi vahetada.
- Kääsolevat toodet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast, samuti vähenenud füüsiliste või vaimsete võimetega inimesed ning inimesed, kellegi puuduvad kogemused ja oskused.
- Sel juhul peab nende suhtes rakendama järelevalvet või tuleb neile anda juhised toote ohutuks kasutamiseks ning nad peavad mõistma kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi töötega mängida. Puhastust ja hooldust ei tohi heita lapsed ilma järelevalvetä.
- Pea mellees, et toode vajab aega mahajahtumiseks. Ole ettevaatllik soojenevate osade puudutamisel.
- Kui toode pole kasutusel või kui seda on vaja puhastada, eemalda juhe seinakontaktist.
- Hoi soenguvimistlusfooted ja aerosoolspreid tootest eemal ja ära kunagi pihusta otse seadmele.

## Hooldus ja säilitamine:

Käesolev seade on kõrgekvaliteediline ja vähesse regulaarse hool-duse abil on sul võimalik seda pikalt ja ohutult kasutada. Selleks:

- Hoia juhet soojusallikatest eemal ning ära keria juhet tiheldalt toote ümber.
- Kui seade on soe, ära lase sel pootuda vastu soojustundlikke pindu.
- Vajadusel lase seadmeli jahtuda, enne kui selle säilituseks kõrvale paned. Keera juhe kokku samamoodi, nagu see oli öistes. Ettevaatamatus juhtmeka säilitamise ajal on levivuum põhjus juhtme purunemiseks.
- Ära kunagi riputa toodet juhtimest.
- Ära säilita seadet kohas, kust see võib vette või vastu kõva pinda kukkuda.
- Kui juhe on kahjustatud, peab riskide vältimiseks selle välja vahetama tootja, tootjapoolne teenindus või muu kvalifitseeritud isik.



Made in P.R.C.

## Käyttö

- Laite tulee olla kytkettynä virtalähteeseen ainostaan käytön aikana.
- Kytk Cera Hot Air brush päälle käytäen ohjainpainiketta kahvan keskiosassa.
- Ilmavirtaus on säädetävissä kolmessa tasossa; korkein 700W (II), matalin 430W (I) ja jäädytävä käyttötila 210W. ION-vakutus käynnistyy automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.
- Lämpösojuasihukseen käyttöä suositellaan.
- Anna laitteen jäähtyä käytön jälkeen ja puhdista se harjapuhdistimella.

## Muotoilu

Nopeita tuloksia varten, pyyhekuivaa hiukset ylimääräisen veden poistamiseksi ja harja kosteat hiukset.

## Lisää volymmia

Voit kuvata hiusten juuret ja lisätä volymmia laittamalla harja hiusten alle, lähelle juuria ja pidä harjaa paikoillaan muutaman sekunnin. Nosta hiuksia kuivattaessasi niitä. Siirrä harjaa alaspinä hiusten läpi. Toista nämä vaiheet koko pään ympäri ja anna hiusten jäähtyä.

## Suorat hiukset

Ota hiusosio ja vedä harja hitaasti hiusten läpi, aloittaen juurista ja siirtyen latvoja kohti. Samalla tavalla kuin harjatessasi hiuksiasi. Toista nämä vaiheet koko pään ympäri. Lisää volymmia: Käännä pääsi ylösaloisin ja harjaan hiustesi alta. Anna hiusten jäähtyä.

## Luo muotoillut latvat

- Kihara latvat SISÄÄNPÄIN: Ota hiusosio. Laita harja hiusosion alle, lähelle latvoja, ja käännä harja sisäänpäin. Anna hiusten kääriytä harjan ympärille ja pidä paikoillaan muutaman sekunnin.
- Kihara latvat ULOSPÄIN: Ota hiusosio. Laita harja hiusosion päälle, lähelle latvoja, ja käännä harjaa ulospäin. Anna hiusten kääriytä harjan ympärille ja pidä paikoillaan muutaman sekunnin. Toista nämä vaiheet koko pään ympäri. Anna hiusten jäähtyä.

## Tärkeät turvatiedot

Muista, että muotoilurautasi on ammattimainen työkalu, joten älä koskaan anna lasten tai laitteen toimintaa tuntemattomien henkilöiden käsitellä rautaa ilman valvontaa.

## **VAROITUS! ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ LAITETTA VEDEN LÄHEISYDESSÄ!**

Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkun, altaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

## **VAARA:**

Kaiissa sähköisissä laitteissa on sähköä vaikka ne eivät ole käytössä.

## Turvallisuustiedot:

Jotta turvallisuutesi ei vaarannu, noudata näitä ohjeita:

- On tärkeää ettet koskaan käytä muotoilurautaa muuhun tarkoitukseen kuin hiusten muotoiluun, koska se on suunniteltu vain sitä varten.
- Älä koskaan käytä laitetta veden läheisyydessä, esim. kylpyhuoneessa tai kampaamon pesupaikalla. Jos laite tippuu veteen, irrota pistoke pistorasiasta ennen kun kosket laiteeseen.
- Tarkista aina ennen raudan käyttönottoa, ettei se ole vahingoittunut. Jos löydät vaurioita itse raudasta, virtajohdosta tai pistokkeesta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen, laitteen myyjään tai maahantuojaan laitteen korjaamiseksi.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täytäneitä lastet ja henkilöt, joilla on aistinvaraiset tai henkiset pelkistetyt kyvyt, tai kokemuksen puute, jos heille on annettu valvonta tai ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtää silien liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkää laitteen kanssa. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjän huoltoa ilman valvontaa.
- Älä koskaan unohta, että muotoilurauta voi lämmetä todella kuumaksi – yleensä n. 100-200°C. Ole siis todella varovainen käsitellessäsi sitä.
- Sammuta laite aina käytön jälkeen. Vältä koskemasta lämpölevyihin kun ne ovat kuumat
- Älä käytä hiuslakkaa tai muita palavia aineita muotoiluraudan läheisyydessä.

## Huolto ja Säilytys:

Mitä paremmin pidät raudastasi huolta, sitä pitempäänsä saavutat sillä upeita tuloksia. Noudata näitä ohjeita, ja rautasi toimii moitteettua vuosia:

- Älä anna virtajohdon koskettaa kuumia lämpölevyjä. Älä kierrä virtajohdoa tiukasti raudan ympärille, koska se voi vahingoittua.
- Älä anna laitteen koskettaa paloherkkiä materiaaleja tai pintoja ennen kuin se on täysin jäähtynyt.
- Anna raudan jäähtyä, tai laita lämpösuojakotelon lämpölevyjen päälle käytön jälkeen ennen kuin pakkaat sen säilytuspussiin
- Laitetta ei saa ripustaa johdosta.
- Älä säilytä laitetta niin eträ se voi tippua veteen.
- Jos virtajohdo on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoliikkeen tai vastaavan pääevän henkilöön on vahdettava se vaaran välttämiseksi.



Made in P.R.C

### Működtetés

- A készüléket csak használat esetén csatlakoztassa a konnektorhoz.
- A Cera Hot air brush a fogantyú közepén található kapcsolóval lehet bekapcsolni.
- A légáramlás három hőfokozatba állítható be; egymagasabb fokozat 700W (II), alacsonyabb fokozat 430W (I) és hideg levegős fokozat 210W. Az ION effektus néhány másodperc után automataikusan elindul.
- Hővéd spray használata javasolt.
- Használat után hagyja lehűlni a készüléket, majd tisztítja meg kefetisztítővel.

### Formázás

A gyorsabb eredmény érdekében; törlje szárazra a hajat töröközövel, hogy eltávolítsa a felesleges vizet, majd fésülje át a nedves hajat.

### Volumen növelése

A hajtővek száritásához és a volumen növeléséhez helyezze a kefét egy hajrész alá, közel a hajtővekhez, és tarssa ott néhány másodpercig. Száritás közben emelje meg a hajat. Ezután vigye a hajformázót lefelé a hajrészen keresztül. Ismételje meg ezt körben a fej, és hagyja kihűlni a hajat.

### Egyenes haj

Vegyen egy hajrészt, és lassan húzza végig a kefét a hajon a tövektől a hajvégek felé úgy, mint amikor a haját fésüli. Ismételje ezt meg körben a fejen. A nagyobb volumen eléréséhez: Fordítja fejét lefelé, és fésülje át a haj alját. Hagyja a hajat kihűlni.

### Formázott végek kialakítása

- A hajvégek BEFELÉ göndörítéséhez: Vegyen egy rész hajat. Helyezze a kefét a kíválasztott hajrész alá, közel a végekhez, és forgassa a kefét befelé. Hagyja, hogy a haj rátekeredjen a kefére, és tarssa így néhány másodpercig.
  - A hajvégek KIFELÉ göndörítéséhez: Vegyen egy rész hajat. Helyezze a kefét a kíválasztott hajrész fölé, közel a végekhez, és forgassa a kefét kifelé. Hagyja, hogy a haj rátekeredjen a kefére, és tartsa így néhány másodpercig.
- Ismételje ezt meg körben a fejen. Hagyja a hajat kihűlni.

### Fontos biztonsági tájékoztatás

Elektromos készülék használatákor mindenkor tartsuk be az alapvető biztonsági előírásokat, különösen ha gyerek is van a közelben. Ez többek között a következőket jelenti:

### FIGYELEM! TARTSUK TÁVOL A VÍZTŐL!

Ne használjuk a terméket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vizet tartalmazó edény közelében.

### Figyelem:

A legtöbb elektromos készülékhez hasonlóan ez is vezeti az áramot még kikapcsolt állapotban is!

### Biztonsági előírások:

Biztonságunk és a sérülésveszély elkerülése érdekében.

- Csak rendeltetésszerűen használjuk a terméket (ld. A korábbi leírást). Ne használjuk együtt olyan kiegészítőkkel, amelyeket a gyártó nem ajánlotta.
- Soha ne használjuk fürdőszobában, mosdó felett vagy víz közelében. Ha a készülék vízbe esne, azonnal húzzuk ki a fali csatlakozóból. Vízzel seholgy se érintkezzen.
- Használjuk előlti ellenőrzéssel alaposan a készüléket, hogy nem sérült-e meg. Ne használjuk a készüléket, ha sérülést találtunk akár a terméken, a vezetéken vagy a csatlakozón. Kérjük ki képzett villanyüzérő tanácsát, vagy keressük fel a viszonteladót. A terméknek nincsenek a fogyasztó díjai cserélhető részei.
- A terméket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, megváltozott fizikai és mentális képességű vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek. Ők felügyelet mellett használhatják, vagy kapjanak tájékoztatást a termék biztonságos használatáról, és a vele járó veszélyekről.
- A terméket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, megváltozott fizikai és mentális képességű vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek. Ők felügyelet mellett használhatják, vagy kapjanak tájékoztatást a termék biztonságos használatáról, és a vele járó veszélyekről.
- Ne felejtse el, hogy a készülék kihúlése időt vesz igénybe. A hő termelő részeit óvatosan érintse meg.
- Használat után és tisztításhoz húzzuk ki a vezetéket a fali csatlakozóból.
- Tartsuk a készüléktől távol a hajformázó termékeket és aeroszolos spray-keket, és soha ne permetezzük őket közvetlen a készülékre.

### Karbantartás és tárolás:

Ez a hajformázó készülék magas minőségi követelménynek felel meg: rendszeres ápolással hosszan tartó, megbízható működést érhetünk el. Ezt a következőkkel biztosíthatjuk:

- Tartsuk a vezetéket a hőforrásuktól távol, és ne tekerjük feszesen rá a készülékre.
- A még meleg készüléket ne helyezzük hőre érzékeny felületekre.
- Elrakás előtt várjuk meg, amíg a készülék kihűl. A vezetéket óvatosan hajtoghassuk össze úgy, ahogyan azt kiszállították. A vezeték óvatosan tárolása vezet leggyakrabban a vezeték megtöréséhez.
- Soha ne a vezetéknél fogva akasszuk fel a készüléket.
- Ne tároljuk a készüléket olyan helyen, ahol vízbe vagy kemény felületre eshet. A sérült vezetéket a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, annak szakszervize vagy más, képesített személy cserélheti ki.



Made in P.R.C.

### Notkun

- Hafið tækið eingöngu í sambandi þegar það er í notkun.
- Kveiðið á Cera Hot burrkuburstanum með stýrihnöppum sem er á miðju handfanginu.
- Lofftaceðið er stillanlegt á þrjár stillingar; hæstu stillingu 700W (II), lægri stillingu 430W (I) og kælandi stillingu 210W. ION áhrifin hefjast sjálfraka eftir nokkrar sekúndur.
- Mælt er með því að nota hitaverndunaráða.
- Eftir notkun skal láta tækið kólna og hreinsa það síðan með burstahreinsara.

### Lagning

Hraðari hárlagning fæst með því að byrja á að þurrka hárið vel með handklæði og greiða vel í gegnum það.

### Auka þykkt hársins

Rætunar eru þurkaðar og þykkt hársins eykst með því að leggja burstan undir hárlokka, nálægt rótinni og halda í nokkrar sekúndur. Lyftu hárinu þegar þú þurrkar það. Flyttu síðan tækið niður á við í gegnum hárlokkinn. Endurtaktu þetta allan hringinn í kringum höfuðið og látið síðan hárið þorna.

### Slétt hár

Taktu hárlokk og dragið þurrkuburstann hægt í gegnum hárið, frá rótum að endum, eins og þegar þú burstar hárið. Endurtakið þetta hringinn í kringum höfuðið. Til að auka þykkt hársins: Hallaðu þér fram með höfuðið á hvolfi til að bursta undir hárinu þínu. Látið hárið kólna.

### Móta endana

- Til að krulla endana INNÁVIÐ: Taktu hárlokk. Leggið burstann undir lokkinn, lokið endunum og snúið burstanum innávið. Látið hárið utan um burstann og haldið svo í nokkrar sekúndur.
- Til að krulla endana ÚTÁVIÐ: Taktu hárlokk. Leggið burstann yfir lokkinn, lokið endunum og snúið burstanum útávið. Látið hárið utan um burstann og haldið svo í nokkrar sekúndur. Endurtakið þetta hringinn í kringum höfuðið. Látið hárið kólna.

## Mikilvægar öryggisupplýsingar

Grundvallar öryggisráðstafanir eru nauðsynlegar við notkun raftækja, sérstaklega í nærveru barna. Eftirfarandi atriði ber að hafa í huga.

### Viðvörun! Tækið má aldrei koma í snertingu við vatn!

Tækið má ekki nota nálægt baðkari, sturtu, vaski eða öðrum líátum með vatni.

### Viðvörun:

Líkt og með flest raftækji leiðir þetta tæki rafmagn, einnig þegar það er slökkt á því!

### Öryggisleiðbeiningar:

Öryggis þins vegna og færkun slysa.

- Þetta tæki má aðeins nota ó að bann hátt sem notkunarleiðbeiningar ar segja til um (sjá notkunarleiðbeiningar að ofan). Tækið má ekki nota með aukahlutum sem eru ekki viðurkenndir af framleiðslaðila tækisins.
- Tækið má aldrei nota inni á baðherbergi, yfir vaski eða nálægt vatni. Tækið snarast úr sambandi ef það kemst í samband við vatn. Snertið ekki vatnið.
- Skoðaðu tækið gaumgæflega áður en það er tekið í notkun til að fullvisa þig um að það sé ekki skadað á neinum hátt. Ekki nota raftækidið það er skadað á einhvem hátt, hvort sem það er á tækinu sjálfi, á rafmagnssnúrunni eða rafmagnsklónni. Leita skal ráða hjá rafvirkja eða hafa samband við endursölu aðila vörunnar. Ekki er öruggt að skipta út neinum hlutum í tækinu.
- Þetta tæki mega börm nota frá 8 ára aldri og einnig aðilar með skerta líkamlega hæfni, skyrnjun eða geðslag eða sem skortir reynslu eða þekkingu. Þekkomandi skal þá hafa fengið kennslu eða leiðbeiningar um hvernig nota skal tækið á öruggan hátt og skilur þær hættur sem fylgia notkun þess.
- Börm mega ekki leika sér með tækið. Börm mega ekki hreinsa eða framkvæma viðhald á tækinu án þess að vera undir eftirliti.
- Hafðu í huga að það tekur tíma fyrir tækið að kólna. Varúð skal hófið við að koma við hluta tækisins sem geta verið heitir.
- Takið tækið úr sambandi þegar það er ekki í notkun og þegar það á að hreinsa það.
- Tækið á ekki að geyma á sama stað og hárvörur og spreybrúsar. Spreyið ekki beint á tækið.

### Viðhald og geymsla:

Þetta hármótunarraftæki er af góðum gæðum og ætti því með reglulegu viðhaldi að endast lengi og vera öruggt í notkun. Til þess að tryggja það má hafa eftirfarandi atriði í huga:

- Gætu þess að rafmagnssnúrun komi ekki í samband við hita og veðfóu ekki snúrunni fast um tækið.
- Ef raftækidið er heitt, gætu þess að það komi ekki í samband við yfirborð sem geta skemmtist af hita.
- Gefðu raftækini nægan tíma til að kólna, áður en gengið er frá því. Leggðu þá rafmagnssnúruna varlega saman á sama hátt og hún er þegar þú opnar umbúðirnar af vörurnni í fyrsta skipti. Vanræksla rafmagnssnúra er algengasta ástæða þess að þær skemmtist og virka ekki sem skyldi.
- Notaðu aldrei rafmagnssnúruna til þess að hengja tækið upp.
- EKKI geyma tækið þar sem hættur er á því að það detti niður í vatn eða á hart yfirborð.
- Ef rafmagnssnúran skemmtist að skipta henni út hjá framleiðslu aðila, söluaðila eða hjá rafvirkja til þess að forðast slys.



Made in P.R.C

### Veikimas

- Laikykite prietaisą įjungtą į maitinimo tinklą tik tuo metu, kai juo naudojatės.
- Įjunkite „Cera Hot Air brush“ valdikliu vidurinėje rankenos dalyje.
- Esama triju oro strauto lygiu; didžiausias poveikis, 700 W (II), mažesnis poveikis, 430 W (I) ir šaltis oro nustatymas, 210 W. JONU poveikis automatiškai išjungs po kelių sekundžių.
- Rekomenduojama naudoti purškiamą apsaugos nuo karščio priemonę.
- Pasinaudojė prietaisu, leiskite jam atvėsti ir nuvalykite šepečio valikliu.

### Plaukų formavimas

Greitesniems rezultatais sukurti nusausinkite plaukus rankšluosčiu drėgmės likučiams pašalinti ir šukukite drėgnus plaukus.

### Apimties sukūrimas

Šaknims išdėstyvinti ir apimčiai suteikti išdėstykite šepetį po plaukų suroga (arčiau šaknų) ir palaikykite keletą sekundžių. Džiovindami plaukus išleiskite juos. Tada šepečiu braukite žemyn palei visą plaukų surogą. Pakartokite su likuoniomis surogomis ir leiskite plaukams atvėsti.

### Tiesūs plaukai

Paimkite plaukų surogą ir lėtai braukite šepečiu nuo šaknų iki galiukų, taip lyg šukutumėte plaukus ijrastu šepečiu. Pakartokite su likuoniomis surogomis. Jei norite suteikti daugiau apimties; palenkite galvą žemyn ir braukite šepečiu po plaukais. Leiskite plaukams atvėsti.

### Suformuokite garbanotus galiukus

- Galiukams susukti į VIDU: Paimkite plaukų surogą. Išdėstykite šepetį po suroga (arčiau galiukų) ir sukite šepetį į virų. Leiskite surogai apsvynioti aplink šepetį ir palaikykite keletą sekundžių.
- Galiukams susukti į ISORĘ: Paimkite plaukų surogą. Išdėstykite šepetį po suroga (arčiau galiukų) ir sukite šepetį į isorę. Leiskite surogai apsvynioti aplink šepetį ir palaikykite keletą sekundžių.

Pakartokite su likuoniomis surogomis. Leiskite plaukams atvėsti.

### Svarbi saugos informacija

Naudojant elektros prietaisą, visų pirma kai šalia yra vaikų, būtina visada imtis pagrindinių atsargumo priemonių.

Tai, be kita ko, apima šiuos veiksmaus:

### ISPĖJIMAS! SAUGOKITE NUO VANDENS!

Nenaudokite šio gaminio šalia vonių, dušų, kriauklių ar kitų indų, kuriuose yra vandens.

### Įspėjimas:

Kaip ir daugumoje elektros prietaisų, šiuo įrenginiu srovė gali tekėti net tada, kai jis yra išjungtas!

### Saugos taisyklės:

Norėdami užtikrinti savo saugumą ir sumažinti sužalojimų riziką:

- Šį gaminį naudokite tik pagal numatyta paskirtį (žr. ankstesnį aprašymą). Nenaudokite šio gaminio kartu su kitaip papildomais komponentais, kurių nerekomenduoja gamintojas.
- Niekada nenaudokite vonios kambaryste, virš kriauklės ar šalios vandens. Jei gaminys nukristy į vandenį, nedelsdami ištraukite kištuką. Jokiui būdu nelieskite vandens.
- Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai įj apžiūrėkite, ar jis nepažeistas. Aptikus pažeidimų, nesvarbu, ar būtų pažeistas pats gaminys, laidas arba kištukas, gaminio naudoti negalima.
- Tokiu atveju kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba susisirote su pardavėju. Gaminje nėra dalių, kurias galėtų pakeisti naudotojas.
- Ši gaminij gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys, turintys sumažėjusius fizinį ar protinių gebėjimų arba stokojantys patirties ar žinių. Tokiu atveju jie turi būti priziūrimi arba gauti nurodymus, kaip saugiai naudoti gaminį, ir suprasti su tuo susijusią riziką.
- Vaikai negali žaisti su šiuo gaminiu. Vaikai negali valytį ir atlikti šio gaminio techninio aptarnavimo neprizūrimi.
- Atminkite, kad gaminui atvėsti reikia laiko. Būkite at sarginis prisiėdami prie šilumą skeidžiančių dalių.
- Ištraukite kištuką iš kištukinio lizdo, kai gaminio nenaudojate arba jį valote.
- Laikykite plaukų formavimo produktus ir aerosolius atokiau nuo gaminio ir niekada neupirkškite jų tiesiai ant įrankio.

### Priežiūra ir saugojimas:

Šis formavimo įrankis atitinka aukštą kokybę; reguliariai ir atidžiai priziūrint, jis veiks ilgai, saugiai ir patikimai. Norėdami tai pasiekti:

- Laikykite laido atokiau nuo karščio šaltinių ir stipriai nevyriuokite laido aplink gaminį.
- Jei įrankis yra karštas, neleiskite jam liestis su šilumai jautriais paviršiais.
- Jei reikia, prieš padėdami įrankį saugoti palaukite, kol jis atvés. Tada atsargiai suvyniokite laido lygiai taip pat, kaip jis buvo suvyniotas pristatymo metu. Neatsargumas laido saugojimo metu yra dažniausia laido pažeidimo priežastis.
- Niekada nekabinkite gaminio už laido.
- Nelaiakykite gaminio ten, kur yra pavojaus, kad jis nukris į vandenį arba ant kiečio paviršiaus.
- Jei laidas yra pažeistas, jį turėsite gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.



Made in P.R.C.

### Darbība

- Iespraudiet tikai ietošanas laikā.
- Ieslēdziet Cera Hot air styler ar vadību, kas atrodas roktura vidū.
- Gaisa plūsmu var pielāgot trīs līmenos; augstākais 700W (|||), zemākais 430W (|) un aukstais iestājums ar 210W. Pēc dažām sekundēm tā automātiski IESLĒGSIES.
- Ieteicams izmantot izsmidzināmo ūdenskritiķi, kas pasargā no karstuma.
- Pēc ietošanas, ļaujiet tai atdzist un tad iztīriet suku ar fīrtāju.

### Veidošana

Ātrākam rezultātam; nosusiniet matus ar dvieli, lai atbrīvotos no liekā mitruma, tad kēmējiet mitrus matus.

### Apjoma piešķiršana

Lai izvēlētu saknes un piešķirtu apjomu, novietojiet suku zem paceltas matu šķipsnas tuvu pie saknēm un paturiet pāris sekundes. Žāvēšanas laikā paceljet matus. Tad pārvietojiet veidošanai uz leju kēmējot šo matu šķipsnu. Atkārtojiet to pa visu galvu un ļaujiet matiem atdzist.

### Matu taisnošana

Panemiet matu šķipsnu un lēnām velciet suku cauri matiem no saknēm ūdenskrāpē, tāpat kā kēmējot matus. Atkārtojiet šo pa visu galvu.

Lai piešķirtu vairāk apjoma: Nolieciet galvu uz leju un kēmējiet matu apakšu. ļaujiet matiem atdzist.

### Vieidot matu galus

- Lai ievedotu matu galus UZ IEKŠU: Panemiet matu šķipsnu. Novietojiet kēmējot zem šīs šķipsnas, ierullējiet galus un grieziet suku uz iekšu. ļaujiet matiem apfīties ap suku un paturiet pāris sekundes.
  - Lai ievedotu matu galus UZ ĀRU: Panemiet matu šķipsnu. Novietojiet kēmējot virs šīs šķipsnas, ierullējiet galus un grieziet suku uz āru. ļaujiet matiem apfīties ap suku un paturiet pāris sekundes.
- Atkārtojiet šo pa visu galvu. ļaujiet matiem atdzist.

### Svarīga drošības informācija

Izmantojot elektrisko ierīci, it īpaši tad, ja tuvumā atrodas bērni, vienmēr jāievēro galvenie piesardzības noteikumi. Tie ir šādi.

### BRĪDINĀJUMS! SARGĀT NO ŪDENIS!

Nelietojiet šo izstrādājumu vannas, dušas, izlietnes vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.

### Uzmanību!

Tāpat kā lielākā daļa elektroierīču, arī šī ierīce vada elektrisko strāvu pat pēc izslēgšanas!

### Drošības noteikumi:

Jūsu drošībai un mazākam traumu riskam.

- Izmantojiet šo izstrādājumu tikai paredzētajā veidā (sk. iepriekšējo aprakstu). Nelietojiet šo izstrādājumu ar papildu piederumiem, kurus nav ieteicis ražotājs.
- Nekad nelietojiet vannas istabā, vīrs izlietnes vai ūdens tuvumā. Ja izstrādājums nonāk ūdenī, nekavējoties izvelciet kontaktdakšu. Nekādā gadījumā nepieskarieties ūdenim.
- Pirms ietošanas uzmanīgi pārbaudiet izstrādājumu, vai tas nav bojāts. Ja konstatējat paša izstrādājuma, vada vai kontaktādas bojājumu, tad izstrādājumu nedrīkst lietot. Konstatējiet ar kvalificētu elektriķi vai sazinīties ar izplatītāju. Izstrādājumam nav detaļu, kuras lietotāji varētu nomainīt.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadiem vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu. Taču viņi drīkst darīt to tikai citu personu uzraudzībā vai tad, ja ir saņēmuši instruktāžu par drošu izstrādājuma lietošanu un izprot ar to saņītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar Šo izstrādājumu. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt izstrādājuma tīrīšanu un apkopi.
- Nemiet vērā, ka ir nepieciešams laiks, lai izstrādājums pagūtu atdzist. Esiet piesardzīgi un nepieskarieties karstajām daļām.
- Atvienojiet izstrādājumu strāvas vadu no sienas kontaktligzdas, kad izstrādājumu nelietojat vai veicat tā tīrīšanu.
- Matu veidošanas produktus un aerosolu balonus turiet atstatus no izstrādājuma un nekad neizsmidziniet tieši uz izstrādājuma.

### Apkope un uzglabāšana:

Šis matu veidošanas rīks nodrošina augstu kvalitāti, un ar nelielu, bet regulāru kopšanu varat nodrošināt tā ilgu, drošu un uzticamu darbību. Lai to sasniedgtu:

- Sargiet vadu no karstuma un neaptiniet cieši ap izstrādājumu.
- Ja ierīce ir karsta, neļaujiet tai saskartties ar karstumjutīgiem priedēkmetiem.
- Pirms novietošanas uzglabāšanai ļaujiet ierīcei atdzist, ja tas ir nepieciešams. Pēc tam uzmanīgi satiniet vadu tādā pašā veidā, kā tas bija satīts piegādes brīfī. Neuzmanīga apiešanās ar vadu uzglabāšanas laikā ir biežākais vada bojājumu iemesls.
- Nekad nepakariniet izstrādājumu aiz vada.
- Neuzglabājiet izstrādājumu tur, kur ir risks, ka izstrādājums var iekrist ūdenī vai notrīst uz ciešas virsmas.
- Ja vads ir bojāts, tā nomainīšana jāveic ražotājam, ražotāja servisa pārstāvīm vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riskiem.



Made in P.R.C.

### Werkung

- Het apparaat alleen insteken wanneer in gebruik.
- Zet de Cera Hot air brush aan via de knop in het midden van de handgreep.
- De luchtstroom kan worden ingesteld op drie niveaus: hoogste stand 700W (III), middelste stand 430W (I) en de koele stand met 2010W. Het ION-effect start automatisch na een paar seconden.
- Hittebeschermende spray wordt aanbevolen.
- Laat het apparaat na gebruik afkoelen en maak het dan schoon met een borstel.

### Styling

Voor snellere resultaten: maak het haar handdoekdroog om overtollig water te verwijderen en kam dan het vochtige haar.

### Volume creëren

Om de haarwortels te drogen en meer volume te creëren kan de borstel onder een haarsectie geplaatst worden, dicht bij de wortels, gedurende een aantal seconden. Til het haar op terwijl het droogt. Beweeg de styler dan omlaag door de haarsectie. Herhaal dit rondom het hoofd en laat het haar afkoelen.

### Stijl haar

Neem een sectie haar en haal de borstel langzaam door het haar, vanaf de wortels naar de uiteinden, zoals u doet als u uw haar borstelt. Herhaal dit rondom het hoofd.

Om meer volume te creëren: Houd u hoofd ondersteboven en borstel de onderkant van het haar. Laat het haar afkoelen.

### Creëer gevormde uiteinden

- Om de uiteinden naar BINNEN te laten krullen: Neem een sectie haar. Plaats de borstel onder de sectie, vlakbij de uiteinden en draai de borstel naar binnen. Wikel het haar om de borstel gedurende een aantal seconden.
  - Om de uiteinden naar BUITEN te laten krullen: Neem een sectie haar. Plaats de borstel boven de sectie, vlakbij de uiteinden en draai de borstel naar buiten. Wikel het haar om de borstel gedurende een aantal seconden.
- Herhaal dit rondom het hoofd. Laat het haar afkoelen.

### Belangrijke veiligheidsinformatie

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, met name wanneer er kinderen in de buurt zijn, moeten er altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen. Dit omvat maar is niet beperkt tot het volgende.

### WAARSCHUWING! HOUD UIT DE BUURT

**VAN WATER!** Gebruik dit product niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere vaten met water.

### Waarschuwing:

Zoals de meeste elektrische apparaten, is het apparaat elektrisch geleidend, zelfs wanneer het is uitgeschakeld!

### Voorzorgsmaatregelen:

Voor uw veiligheid en minder risico op letsel.

- Gebruik dit product alleen waarvoor het bedoeld is (zie eerder beschrijving). Gebruik dit product niet met andere componenten die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik nooit in badkamers, boven gootstenen of dicht bij water. Mocht het product in water terechtkomen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Raak het water absoluut niet aan.
- Inspecteer het product voor gebruik zorgvuldig op eventuele beschadigingen. Als een beschadiging wordt geconstateerd, of deze nu op het product zelf, het snoer of de stekker zit, mag het product niet worden gebruikt. Vraag in plaats daarvan advies aan een gekwalficeerde elektricien of neem contact op met de verkoper. Er bestaan geen onderdelen die door de gebruiker vervangen kunnen worden.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en door mensen met verminderde lichamelijke of geestelijke vaardigheden of gebrek aan ervaring of kennis. Zij dienen in dat geval onder toezicht te zijn of instructies ontvangen te hebben over het veilige gebruik van het product en dienen de risico's te begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Denk eraan dat het even duurt voordat het product is afgekoeld. Wees voorzichtig met het aanraken van onderdelen die warmte afgeven.
- Verwijder het snoer uit het stopcontact wanneer u het product niet gebruikt of wanneer u het schoonmaakt.
- Houd stylingproducten en sputtbussen uit de buurt van het product en spuit nooit rechtstreeks op het apparaat.

### Onderhoud en bewaren:

Deze stylingstoel is een product van zeer hoge kwaliteit dat met eenvoudig, regelmatig onderhoud en correct gebruik een lange levensduur en veilige en betrouwbare functionaliteit biedt. Om dit te bereiken:

- Houd het snoer uit de buurt van warmtebronnen en wikkel het snoer niet strak om het product.
- Voorkom dat het apparaat in contact komt met warmtegevoelige oppervlakken als het apparaat warm is.
- Geef het apparaat indien nodig de tijd om af te koelen, voordat u het oppert. Vouw het snoer vervolgens voorzichtig op dezelfde manier als toen het geleverd werd. Het onzorgvuldig opbergen van het snoer is de meest voorkomende oorzaak van kabelbreuk.
- Hang het product nooit aan het snoer op.
- Berg het product niet op op een plek waar het in water of op een hard oppervlak zou kunnen vallen.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de reparateur of een vergelijkbare gekwalficeerde persoon om risico's te voorkomen.



## Betjening

- Apparatet skal kunne være tilkoblet strømnettet når det er i bruk.
- Skru på Cera Hot air brush ved bruk av kontrollen midt på håndtaket.
- Luftstrømmen kan justeres i tre nivåer, høy effekt 700 W (II), lav effekt 430 W (I) og kjøleinnstilling med 210 W. ION-effekten vil starte automatisk etter et par sekunder.
- Det anbefales bruk av varmebeskyttelsesspray.
- La apparatet kjøle seg ned etter bruk, og rengjør det med en børsterens.

## Styling

For raskere resultater anbefales det å tørke håret håndkletørt først, kam deretter gjennom det fuktige håret.

### Skape volum

For å tørke røttene og skape volum plasseres børsten under en hårseksjonen nær røttene, og holdes der i et par sekunder. Løft håret mens du tørker det. Beveg deretter styleren nedover gjennom hårseksjonen. Gjenta dette rundt hele hodet og la håret kjøle seg ned.

### Rett hår

Ta en hårseksjon og trekk børsten langsomt gjennom håret, fra røttene mot tuppene, slik du gjør det når du børster håret ditt. Gjenta dette rundt hele hodet. For å legge til mer volum: Hold hodet opp ned og børst undersiden av håret. La håret kjøle seg ned.

### For å skape formede tupper

- For å krølle tuppene INNOVER: Ta en hårseksjon. Plasser børsten under seksjonen, nær tuppene, og roter børsten innover. Lå håret vikle seg rundt børsten og hold i et par sekunder.
- For å krølle tuppene UTOVER: Ta en hårseksjon. Plasser børsten over seksjonen, nær tuppene, og roter børsten utover. Lå håret vikle seg rundt børsten og hold i et par sekunder.

Gjenta dette rundt hele hodet. La håret kjøle seg ned.

## Viktig sikkerhetsinformasjon

Ved bruk av elektrisk apparat, spesielt når barn er i nærmiljøet, skal grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges. Dette inkluderer, men ikke begrenset til, følgende:

## ADVARSEL! HOLD PRODUKTET BORTE FRA VANN!

Dette produktet må ikke brukes i nærmiljøet av badekar, dusj, vask eller andre beholdere som inneholder vann.

## Advarsel:

I likhet med de fleste andre elektriske apparater kan de være strømførende, selv når de er avskrudd!

## Sikkerhetsregler:

For din egen sikkerhet og for å minske risikoen for skade.

- Dette produktet skal bare brukes til sitt tiltenkte formål (se tidligere beskrivelse) ikke bruk produktet sammen med tilleggskomponenter som ikke er anbefalt av produsenten.
- Ikke bruk på badebrett, over vasken eller i nærmiljøet av vann. Skulle produktet havne i vann, frekk ut kontakten umiddelbart. Vannet må absolutt ikke berøres.
- Inspiser produktet nøyde før bruk, med tanke på eventuelle skader. Om det skulle oppdages en skade, enten det skulle være på selve produktet, ledningen eller kontakten, skal ikke produktet brukes. Rådfør deg i stedet med en kvalifisert elektriker eller kontakt forhandleren. Ingen deler skal byttes ut av brukeren.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske eller mentale egenskaper eller manglende erfaring eller kunnskap. De skal i så fall holdes under oppsyn eller ha fått instruksjoner om hvordan man bruker produktet på en sikker måte, og forstå farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Husk at produktet trenger tid på å kjøle seg ned. Vær forsiktig med å berøre deler som avgir varme.
- Ta ledningen ut av vegguttaket når produktet ikke er i bruk eller når det skal rengjøres.
- Hold stylingprodukter eller aerosolsprayer borte fra produktet, og spray aldri direkte på verktøyet.

## Vedlikehold og oppbevaring:

Dette stylingverktøyet holder høy kvalitet, og med regelmessig vedlikehold og riktig bruk har det lang levetid samt sikker og pålitelig funksjonalitet. For å oppnå dette:

- Hold ledningen borte fra varmekilder, og ikke tvinnden rundt produktet.
- Hvis verktøyet er varmt, ikke la det komme i kontakt med varmefølsomme overflater.
- Gi verktøyet tid til å kjøle seg ned om nødvendig, før det legges bort til oppbevaring. Ledningen skal da vikles sammen forsiktig på samme måte som da den ble levert. Manglende varsomhet med ledningen under oppbevaring er hovedårsaken til at ledningen ødelegges.
- Heng aldri produktet etter ledningen.
- Ikke oppbevar produktet på steder hvor det er fare for at det kan falte i vann eller på en hard overflate.
- Hvis ledningen er skadet, skal den byttes ut av produsenten, dens servicerepresentant eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.



Made in P.R.C.

### Instrukcja obsługi

- Urządzenie może być podłączone do zasilania tylko podczas korzystania z niego.
- Włożyć szczotkę na gorące powietrze Cera za pomocą przycisku znajdującego się na środku rączki.
- Przepływ powietrza można regułować na trzech poziomach; najwyższy 700W (III), niższy 430W (II) i chłodny nawiew 210W. Jonizacja rozpocznie się automatycznie po kilku sekundach.
- Zaleca się stosowania spray chroniącego przed wysokimi temperaturami.
- Po użyciu pozostawić urządzenie do ostygnięcia, a następnie wyczyścić je środkiem do czyszczenia pędzl.

### Modelowanie

Dla szybszych rezultatów: osusz włosy ręcznikiem, aby usunąć nadmiar wody, a następnie przeczesz wilgotne włosy.

#### Dodaj objętość

Aby wysuszyć włosy u nasady i dodać im objętości, umieść szczotkę pod pasmem włosów, blisko nasady i przytrzymaj przez kilka sekund. Podnieś włosy podczas suszenia. Następnie przesuń szczotkę modelującą wzduż pasma włosów. Powtórz na całej głowie i pozwól włosom ostygnąć.

#### Prostowanie włosów

Wybierz pasmo włosów i powoli przeciągnij szczotkę wzduż pasma, zaczynając od nasady aż do końca, tak jak podczas szczotkowania. Powtórz na całej głowie. Aby zwiększyć objętość: Wyszczotkuj włosy głową do dołu. Pozwól włosom ostygnąć.

#### Podkręć końcówki:

- Aby podkręcić końcówki OD WEWNĄTRZ: Wybierz pasmo włosów. Umieść szczotkę pod pasmem włosów, blisko końcówek i obróć szczotkę do wewnątrz. Owiń włosy wokół szczotki i przytrzymaj je przez kilka sekund.
- Aby podkręcić końcówki OD ZEWNĄTRZ: Wybierz pasmo włosów. Umieść szczotkę na górze pasma włosów, blisko końcówki i obróć szczotkę do zewnątrz. Owiń włosy wokół szczotki i przytrzymaj je przez kilka sekund.

Powtórz na całej głowie. Pozwól włosom ostygnąć.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego, zwłaszcza gdy w pobliżu znajdują się dzieci, należy zawsze przestrzegać postawnych środków bezpieczeństwa. Dotyczy to, ale nie ogranicza się do tego, co następuje.

### OSTRZEŻENIE! TRZYMAĆ Z DALĄ OD WODY!

Nie używać urządzenia w pobliżu wann, prysznica, umywalki lub innych zbiorników zawierających wodę.

### Ostrzeżenie:

Tak jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych przed jest przewodzony także wtedy, gdy są one wyłączone!

### Przepisy bezpieczeństwa:

Dla bezpieczeństwa użytkownika i zmniejszonego ryzyka obrażeń.

- Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem (patrz wcześniejszy opis). Nie używać produktu razem z komponentami dodatkowymi, które nie są zalecane przez producenta.
- Nigdy nie używać w łazience, nad umywalką ani w pobliżu wody. Jeśli produkt dostanie się do wody, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Pod żadnym pozorem nie dotykać wody.
- Przed użyciem dokładnie sprawdzić produkt w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia uszkodzenia, niezależnie czy dotyczy samego produktu, kabla czy wtyczki, produktu nie należy używać. Skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub dystrybutorem. Użytkownik nie może wymieniać żadnych części.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia lub wiedzy. Wymagają one jednak nadzoru lub przekazania instrukcji na temat stosowania produktu w sposób bezpieczny oraz zapoznania się z powiązanymi zagrożeniami.
- Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzana przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy pamiętać, że schłodzenie produktu zajmuje trochę czasu. Zachować ostrożność, dotykając części generujących ciepło.
- Wyjąć kabel z gniazdka, gdy produkt nie jest używany lub gdy ma zostać wyczyszczony.
- Produkty do stylizacji i aerosole trzymać z dala od produktu i nigdy nie rozpylać aerosolu bezpośrednio na narzędzie.

### Konserwacja i przechowywanie:

To narzędzie do stylizacji jest wysokiej jakości i dzięki regularnej pielęgnacji zapewni długie, bezpieczne i niezawodne działanie. Aby to osiągnąć:

- Trzymać kabel z dala od źródeł ciepła i nie zawijać go mocno wokół produktu.
- Ciepłe narzędzie nie może wchodzić w kontakt z powierzchniami nieodpornymi na wysokie temperatury.
- Jeśli to konieczne, odczekać, aż narzędzie ostygnie przed odłożeniem go do przechowywania. Ostrożnie zwinąć kabel w taki sam sposób, jak został dostarczony. Nieostrożność podczas przechowywania kabla jest najczęstszą przyczyną jego przerwania.
- Nigdy nie zawieszać produktu za kabel.
- Nie przechowywać produktu w miejscach zagrożonych jego upadkiem do wody lub na twardą powierzchnię.
- Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia kabla, powinienny on zostać wymieniony przez przedstawiciela serwisu lub innego uprawnionego pracownika.



Made in P.R.C.

### Utilizare

- Tineți peria conectată la priza electrică numai atunci când o utilizați.
- Pomiți peria cu aer cald Cera folosind comutatorul situat pe mijlocul mânerului.
- Debitul de aer se poate regla pe trei niveluri; efectul cel mai ridicat 700 W (II), efect mai redus 430 W (I) și setarea rece cu 210 W. Efectul de IONIZARE pornește automat după câteva secunde.
- Se recomandă utilizarea unui spray de protecție împotriva căldurii.
- După utilizare, lăsați peria să se răcească, iar apoi curătați-o cu un agent de curățare pentru perii.

### Coafare

Pentru rezultate mai rapide, ștergeți părul cu un prosop pentru a elibera excesul de apă, iar apoi periați părul umed.

### Creați volum

Pentru a ușa rădăcinile și a da volum părului, plasați peria sub o suviță de păr, aproape de rădăcina părului, și țineți-o timp de cîteva secunde. Ridicați părul pe măsură ce îl uscați. Apoi deplasați în jos aparatul de coafat prin suvița de păr. Repetați acest lucru de jur împrejurul capului și lăsați părul să se răcească.

### Păr drept

Luati o suviță de păr și trageți încet peria prin păr, de la rădăcina spre vîrf, așa cum faceți atunci când vă periați părul. Repetați acest procedeu de jur împrejurul capului. Pentru a da volum părului: Stănd cu capul aplecat în jos, periați partea de dedesubt a părului. Lăsați părul să se răcească.

### Păr buclat la capăt

- Pentru a bucla vârfurile SPRE INTERIOR: Luati o suviță de păr. Poziționați peria sub suviță, aproape de vârfuri, și rotați peria spre interior. Lăsați părul să se înfășoare în jurul periei și țineți-l așa căteva secunde.
- Pentru a bucla vârfurile SPRE EXTERIOR: Luati o suviță de păr. Poziționați peria deasupra suviței, aproape de vârfuri, și rotați peria spre exterior. Lăsați părul să se înfășoare în jurul periei și țineți-l așa căteva secunde. Repetați acest procedeu de jur împrejurul capului. Lăsați părul să se răcească.

## Informații de securitate importante

Când folosiți un aparat electric, în special în preajma copiilor, trebuie să vă luati întotdeauna câteva măsuri de precauție fundamentale. Acestea includ, dar fără a se limita la, următoarele.

### ATENȚIE! STĂTI DEPARTE DE APĂ!

Nu folosiți acest aparat în apropierea căzii, dușului, chiuvetei sau al altor recipiente cu apă.

### Atenție:

Majoritatea aparatelor electrice pot conduce curentul electric chiar și atunci când sunt închise!

### Măsuri de securitate:

- Pentru siguranța proprii și pentru a evita riscul unei accidentări.
- Folosiți acest aparat doar în scopul pentru care a fost proiectat (vezi descrierea anterioară) Nu folosiți acest aparat împreună cu alte accesorii care nu sunt recomandate de către producător.
  - Nu folosiți niciodată în baie, deasupra chiuvetei sau lângă o sursă de apă. Dacă se întâmplă ca aparatul să cadă în apă, scoateți-l imediat din priză. Nu atingeți sub nicio formă apa.
  - Inspectați cu atenție aparatul înainte de utilizare pentru a descoperi eventuale defecte. Dacă descoperiți un eventual defect, indiferent că este la aparat, fir sau ștecher, nu folosiți aparatul. Apelați, în schimb, la sfatul unui electrician calificat sau contactați distribuitorul. Nu există piese de schimb care pot fi înlocuite de către utilizator.
  - Acest produs poate fi folosit de către copii cu vîrste mai mari de 8 ani căt și de către persoane cu capacitate fizice sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe. În acest caz, ele vor fi supravegheate sau vor primi în probabilitate instrucțiuni despre utilizarea în siguranță a produsului și vor fi înțelese risurile pe care le implică aceasta.
  - Copiii nu vor folosi produsul pe post de jucărie. Curățarea și întreținerea produsului nu va fi efectuată de copii fără ca aceștia să fie supravegheata.
  - Țineți cont de faptul că aparatul are nevoie de timp pentru a să se răci. Fiți atenți când atingeți părțile componente care generează căldură.
  - Scoateți firul din priză când nu folosiți produsul sau când trebuie să îl curățați.
  - Țineți produsele de îngrijire a părului și sprayurile cu aerosoli departe de aparat și nu pulverizați niciodată direct pe acesta.

### Mențenanță și păstrare:

Acest produs are o calitate foarte bună iar dacă este întreținut și îngrijit în mod regulat va funcționa eficient și în siguranță timp îndelungat. Pentru a beneficia de acest lucru:

- Țineți firul departe de surse de căldură și nu îl înfășurați strâns în jurul aparatului.
- Dacă aparatul este cald, evitați contactul cu suprafețe sensibile la căldură.
- Lăsați aparatul să se răcească suficient, dacă este necesar, înainte de a-l depozita. Strângeți cu grijă firul în același mod în care era strâns atunci când l-ați primit. Poziționarea neglijentă a firului în tipul depozitării este principala cauză a deteriorării acestuia. Nu lăsați niciodată aparatul atâmat de fir. Nu depozitați niciodată aparatul într-un loc în care există riscul să poată cădea în apă sau pe o suprafață contondentă.
- Dacă firul este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, o reprezentanță service autorizată sau de personal calificat, pentru a se evita posibilele riscuri.



### Používanie

- Kulmofén majte zapojený do siete len počas používania.
- Cera Hot air brush zapnite tlačidlom umiestneným v strede rukoväte.
- Prúd vzduchu sa dá nastaviť na tri stupne; najvyšší výkon 700 W (II), nižší výkon 430 W (I) a studený vzduch 210 W. IÓNOVÝ efekt sa zapne automaticky po niekoľkých sekundách.
- Odpôrúčame použiť sprej na ochranu pred horúcim zdachom.
- Po použití nechajte kulmofén vychladnúť, potom ho vyčistite pomocou čističa na kefyle.

### Tvorba účesov

Pre rýchlejšie dosiahnutie výsledkov vlasys osuňte uterákom, aby ste odstránili nadmerné množstvo vody, potom vlhké vlasys rozčesťte.

### Vytvorenie objemu

Ak chcete vysušiť koreňky a dodat vlasom objem, nastavte kefu pod prameň vlasov hneď ku koreňkom a niekoľko sekúnd podržte. Počas fénovania vlasys dvihajte. Potom kulmofén fahajte po prameňi vlasov smerom nadol. Postupujte rovnakým spôsobom na celej hlave a nechajte vlasys vychladnúť.

### Rovné vlasys

Vezmte prameň vlasov a pomaly fahajte kulmofén po vlasov, od koreňkov ku koncom, ako keby ste sa česali. Postupujte rovnakým spôsobom na celej hlave.

Pre väčší objem: Predkloňte sa a kefou vyfúkajte vlasys zospodu. Vlasys nechajte vychladnúť.

### Vytvarovanie koncov

- Pre zatočenie koncov DOVNÚTRA: Vezmte prameň vlasov. Kefu nastavte pod tento prameň blízko ku koncom a zatočte ju dovnútra. Vlasys natočte na kefu a niekoľko sekúnd podržte.
- Pre vytváranie koncov VON: Vezmte prameň vlasov. Kefu nastavte na tento prameň blízko ku koncom a zatočte ju von. Vlasys natočte na kefu a niekoľko sekúnd podržte. Postupujte rovnakým spôsobom na celej hlave. Vlasys nechajte vychladnúť.

### Dôležité bezpečnostné informácie

Pri používaní elektrického zariadenia, najmä v blízkosti detí, sa musia dodávať základné bezpečnostné opatrenia. Toto zahŕňa, avšak bez obmedzenia, nasledovné:

**VÝSTRAHA! DRŽTE MIMO KONTAKTU S VODOU!** Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob, v ktorých je voda.

### Výstraha:

Ako pri väčšine elektrických častí, sú vodivé aj keď sú vypnuté!

### Bezpečnostné predpisy:

Pre vašu bezpečnosť a čo najmenšie riziko škôd.

- Výrobok používajte iba na účely, na ktoré je určený (pozri vyššie uvedený popis). Výrobok nepoužívajte spolu s príslušenstvom, ktoré výrobca neodporúča.
- Nikdy nepoužívajte v kúpeľni, nad umývadlom alebo v blízkosti vody. Ak by sa výrobok dostal do vody, odpojte ho najprv od siete. Nesmiete sa dotýkať vody.
- Pred použítiom zariadenie dôkladne preskúmajte, či nie je poškodené. V prípade poškodenia, či už na samotnom zariadení, kábel alebo zaštráčke, sa zariadenie nesmies používať. Požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo sa obráťte na predajcu. Neexistujú žiadne náhradné diely, ktoré by mohol vymeniť používateľ.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby s fyzickým alebo mentálnym postihom alebo nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami. V takomto prípade musia byť pod dozorom alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopíť súvisiace riziká.
- S týmto výrobkom sa nesmú hráť deti. Čistenie a údržbu tohto výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nezabúdajte, že zariadeniu trvá, kým vychladne. Dávajte pozor pri chytiaci časti, ktoré vyžarujú teplo.
- Ked zariadenie nepoužívate alebo keď ho ideete čistiť, vytiahnite kábel zo siete.
- Kadernicke prípravky a aerosolové spreje držte mimovýrobku a nikdy nestrieckajte priamo na zariadenie.

### Údržba a uskladňovanie:

Tento kadernický nástroj je vysokej kvality a s trochou pravidelnej starostlivosti ho budeť močí dlho, bezpečne a spoločivo používať. Aby ste to dosiahli:

- Uchovávajte kábel mimo zdroja tepla a neomotávajte ho nepevno okolo zariadenia.
- Kým je zariadenie teplé, nenechávajte ho dotýkať sa povrchov citlivých na teplo.
- Skôr než zariadenie odložíte, nechajte ho vychladie. Kábel potom zložte tak, ako bol pri dodaní. Nešetrné zaobchádzanie s káblom je najčastejšou príčinou jeho poškodenia.
- Nikdy nevesťajte zariadenie za kábel.
- Neukladajte zariadenie na miesto, kde existuje riziko, že spadne do vody alebo na tvrdý povrch.
- Ak sa poškodí kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho poskytovateľ servisných služieb alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám.



Made in P.R.C.

### Delovanje

- naj bo na napajanje priklopljen samo med uporabo.
- Cera Hot air brush vklopite s stikalom, ki se nahaja nasredini ročaja.
- Pretok zraka lahko nastavite na tri stopnje; največja moč 700W (III), nižja moč 430 W (I) in hladna stopnja 210 W. Funkcija ION se bo samodejno vklopila v nekaj sekundah.
- Priporočamo uporabo razprtila za zaščito pred topoto.
- Po uporabi pustite pripomoček, da se ohladi, nato ga očistite s čistilom za krtačo.

### Oblikovanje las

Za hitrejsje delovanje: lase dobro posušite z brisačo, da odstranite odvečno vodo, nato počešite vlažne lase.

### Polnejši lasje

Za sušenje korenin in bolj polne lase krtačo postavite čim bliže koži k koreninam in pridržite nekaj sekund. Med sušenjem dvigujte lase. Nato napravo premaknite navzdol skozi lase. Postopek ponovite na celotnem lasišču in počakajte, da se lasje posušijo.

### Ravni lasje

Krtačo počasi premikajte skozi lase, od korenin do konic, kot pri česanju. Postopek uporabite na celotnem lasišču.

Za večji volumen: Glavo nagnite navzdol in krtačite pod lasmi. Pustite, da se lasje ohladijo.

### Ustvarite oblikovane konice

- Za kodranje konic NAVZNOTER: Primite nekaj las. Krtačo postavite pod izbrane lase v bližini konic in zavrite krtačo navznoter. Lase zavijte okoli krtače in tako pridržite nekaj sekund.
- Za kodranje konic NAVZVEN: Primite nekaj las. Krtačo postavite na izbrane lase v bližini konic in zavrite krtačonavzven. Lase zavijte okoli krtače in tako pridržite nekaj sekund.

Postopek uporabite na celotnem lasišču. Pustite, da se lasje ohladijo.

### Pomembne varnostne informacije

Pri uporabi električnega aparata – predvsem kadar so v bližini otroci – je treba upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti vključujejo sledeče, vendar niso omejeni nanje.

**POZOR! NE UPORABLJAJTE V BLIŽINI VODE!** Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

### Opozorilo:

Kot večina drugih električnih naprav tudi ta aparat prevaja električni tok, tudi ko je izklopljen.

### Varnostni ukrepi:

Za vašo varnost in manjše tveganje za poškodbe.

- Aparat uporabljajte izključno v namen, opisan v teh navodilih (glejte opis zgoraj). Aparata ne uporabljajte skupaj z dodatki, ki niso pripravljeni za uporabo z aparatom s strani proizvajalca.
- Aparata nikoli ne uporabljajte v kopalnici, nad umivalnikom ali v bližini vode. Če vam pada v vodo, ga takoj iztaknite iz vtičnice. V nobenem primeru se ne dotikajte vode.
- Aparat pred uporabo skrbno preglejte, da preverite obstoj kakšnih poškodb. Če odkrijete poškodbo – ne glede na to, ali je ta na samem aparatu, kablu ali vtiču – aparata ne uporabljajte. Posvetujte se s kvalificiranim električarjem ali se obrnite na poprodajno podporo. Uporabnik sam ne more zamenjati nobenih delov.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, terosebe z zmanjšanimi telesnimi ali mentalnimi sposobnostmi oz. osebe brez ustreznega znanja oz. izkušenj. Te osebe je treba nadzirati in jih pred uporabo podati navodila o varni uporabi aparata ter jih opozoriti na nevarnosti uporabe.
- Orotci naj se ne igrajo z aparatom. Orotci naj ne čistijo oziroma vzdržujejo aparata brez nadzora.
- Ne pozabite, da trajta nekaj časa, da se aparat ohladi. Bodite predvini pri dotikanju delov, ki oddajajo topoto.
- Ko aparata ne uporabljate oz. pred čiščenjem, ga izključite iz stenske vtičnice.
- Pazite, da izdelki za oblikovanje pričeske in aerosolni spreji ne pridejo v stik z aparatom ter jih nikoli ne pršite neposredno na aparat.

### Vzdrževanje in shranjevanje:

Ta oblikovalnik las je visoke kvalitete, zato ga boste lahko z nekaj rednega vzdrževanja in v skrbni uporabi dolgo ter varno uporabljali. Če želite to doseči:

- Poskrbite, da kabel ne bo prišel v stik z viri topote in ga ne ovijajte tesno okrog aparata.
- Če je aparat topel, ga ne odlagajte na površine, občutljive na topoto.
- Preden aparat pospravite, po potrebi počakajte, da se popolnoma ohladi. Kabel ovijte na enak način, kot jebil ob nakupu aparata. Nepravilno ravnanje s kablom ob shranjevanju je poglaviti razlog za pretrganje kabla.
- Aparata nikoli ne obešajte za kabel.
- Aparata nikoli ne shranjujte na mestu, kjer bi lahko padel v vodo ali na trdo površino.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova servisna služba ali druga kvalificirana oseba, da se izogne nevarnostim.



Made in P.R.C.

## Användning

- Ha endast kontakten inkopplad då apparaten är i bruk.
- Sätt på Cera Hot air brush genom att dra reglaget som sitter på mitten av handtaget.
- Luftflödet kan justeras i tre i nivåer; högsta effekt 700W (II), lägre effekt 430W (I) och kallutsläget på 210W. Joneffekten kommer att startas automatiskt efter några sekunder.
- Vi rekommenderar att man alltid använder värmeskyddande produkter.
- Efter användning, låt verktyget svalna och gör rent det med en borstrensare.

## Styling

För snabbare resultat; handduktorka håret för att få bort överflödigt vatten och kamma sedan igenom det fuktiga håret.

### Skapa volym

För att torka hårrotterna och addera volym, placera borsten på undersidan av en hårsektion, nära rötterna, och håll i några sekunder. Lyft håret medan du torkar. Förflytta sedan borsten ner genom hårsektionen. Fortsätt runt hela huvudet och låt håret svalna.

### Rakt hår

Ta en sektion av hår och dra långsamt borsten genom håret, från rot till ände, som du gör när du borstar ditt hår. Fortsätt runt hela huvudet.

För att få ytterligare volym: Böj huvudet nedåt och borsta undersidan av håret. Låt håret svalna.

### Forma topparna

- För att locka topparna INÅT: Ta en sektion av hår. Placera borsten på undersidan, nära topparna och rotera borsten inåt. Låt håret lindas runt borsten och håll i några sekunder.
- För att locka topparna UTÅT: Ta en sektion av hår. Placera borsten på ovansidan, nära topparna och rotera borsten utåt. Låt håret lindas runt borsten och håll i några sekunder.

Fortsätt runt hela huvudet och låt håret svalna.

## Viktig säkerhetsinformation

Vid användande av en elektrisk apparat, särskilt när barn är i närheten, skall grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas. Detta inkluderar men inte begränsat till följande.

## VARNING! HÅLL BORTA FRÅN VATTEN!

Använd inte denna produkt nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.

### Varning:

Som med de flesta elektriska apparater är de elektriskt ledande även när de är avstängda!

## Säkerhetsföreskrifter:

För din säkerhet och minskad risk för skada.

- Använd endast denna produkt till det den är menad (se tidigare beskrivning). Använd inte produktentilsamman med tilläggskomponenter som inte är rekommenderade av tillverkaren.
- Använd aldrig i badrum, över handfat eller nära vatten. Skulle produkten hamna i vatten, dra genast utkontakten. Vidrör absolut inte vattnet.
- Inspektera produkten noggrant innan användning för att upptäcka eventuella skador. Om en skada skulle upptäckas, oavsett om det är på själva produkten, sladden eller kontakten, skall inte produkten användas. Sök istället råd från en kvalificerad elektriker eller kontakta återförsäljaren. Det finns inga av användandet utbytbara delar.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och över samt av personer med reducerade fysiska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet eller kunskap. De skall därför ha tillsyn eller fått instruktioner kring användning av produkten på ett säkert sätt och förstå de involverade riskerna.
- Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn.
- Tänk på att det tar tid för produkten att kylas ner. Var försiktig med att vidröra delar som avger värme.
- Ta ut sladden ur vägguttaget när produkten inte används eller när den ska rengöras.
- Håll stylingprodukter och aerosolsprayer borta ifrån produkten och spraya aldrig direkt på verktyget.

## Underhåll och förvaring:

Detta stylingverktyg håller hög kvalitet och med lite regelbunden skötsel och omsorg ger dig lång, säker och pålitlig drift. För att uppnå detta:

- Håll sladden borta från värmekällor och vira inte sladden runt produkten.
- Om verktyget är varmt, låt det inte komma i kontakt med värmekänsliga ytor.
- Ge verktyget tid att svalna, om det behövs, innan det stoppas undan för förvaring. Vik då försiktigt sladden på samma sätt som när den levererades. Ocksamhet med sladden vid förvaring är den största anledningen till sladdbrott.
- Häng aldrig produkten i sladden.
- Förvara inte produkten där det finns en risk att den kan falla ner i vatten eller på en hård yta.
- Om sladden är skadad skall den bytas ut av tillverkaren, dess service-ombud eller liknande kvalificerad person för att undvika risker.



Made in P.R.C

Have a good hair day!

Bratt Trading AB, Box 643  
135 26 Tyresö, SWEDEN

[info@bratt-trading.se](mailto:info@bratt-trading.se)  
[www.bratt-trading.com](http://www.bratt-trading.com)